



Aarhus Træskibshavn bliver administreret af Træskibsforeningen i Aarhus. Havnen blev indviet i 1998. Træskibsforeningen i Aarhus blev dannet i 1984, blandt andet med det

formål, at skabe et inspirerende og aktivt miljø omkring de gamle træskibe.

Foreningen udspang af TS – Landsforeningen til Bevarelse af Ældre Brugsfartøjer.

Skibene lå i en del forskellige havne, og havde mange af de samme problemer.

Havnen er, på nær den store bro, bygget af medlemmerne, for penge foreningen havde og med god hjælp fra det Århusianske erhvervsliv.

Der er i dag 60 skibe af mange forskellige typer.

Havnen er for træskibe, og der bliver stillet krav angående skibets udseende og tilstand. Der bliver ligeledes stillet krav om et vist aktivitetsniveau fra ejerens/ medlemmernes side.

Foreningen samarbejder med "Langturssejlerne" og D'Fæle, hvoraf flere er medlemmer og har deres skib liggende i havnen.

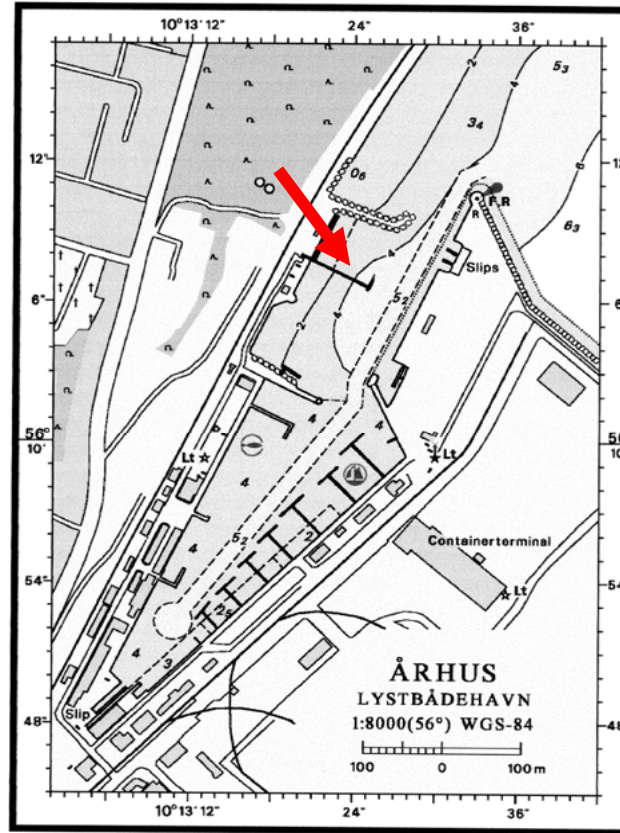


Aarhus Holzschiffhafen wird von dem Holzschiffverein zu Aarhus betrieben. Der Hafen wurde 1998 eingeweiht. Der Holzschiffverein wurde 1984 gegründet, unter anderem

um ein aktives und anregendes Milieu rund um die alten Holzschiffe zu schaffen.

Der Verein entsprang dem TS- dem "Landesverband zur Bewahrung älterer Nutzfahrzeuge". Früher lagen die Schiffe in verschiedenen Häfen verstreut, hatten aber mit den gleichen Problemen zu kämpfen.

Bis auf die grosse Anlegebrücke wurde der Hafen mit Mitteln aus der Vereinskasse und finanzieller Unterstützung von Geschäftsleuten in Aarhus von den Mitgliedern selbst erbaut. Der Holzschiffhafen beheimatet heute 60 Holzschiffe verschiedener Bauart. Der Hafen ist für



© Kort & Matrikelstyrelsen  
Bemærk: Printerudskriftens målförhold kan afvige fra kortets påtrykte målförhold

Holzschiffe, die gewisse Forderungen bezüglich Bauart und Zustand erfüllen müssen. Ausserdem wird von den Mitgliedern/ Eignern eine gewisse Teilnahme an der Arbeit zur Instandhaltung des Hafens erwartet.

Der Verein hat eine enge Zusammenarbeit mit der "Vereinigung dänischer Fahrtensegler". Einige Mitglieder dieser Vereinigung sind auch Mitglieder des Holzschiffvereins und haben ihr Schiff im Holzschiffhafen.



Aarhus Wooden Ship Harbour is managed by The Society of Wooden Ships in Aarhus.

The harbour was inaugurated in 1998. The Society of Wooden Ships in

Aarhus was founded in 1984 with the purpose of creating an inspiring and active environment around the old wooden ships.

The Society originated from "TS", The National Association for Conservation of older Vessels. Previously, the ships were scattered in a number of different harbours and faced many similar problems.

The harbour is run and, except for the main pier, built by the members, with the Society's own funds and good backing from Aarhus' business community.

Today 60 ships of different types call the Harbour home.

The harbour is for wooden ships, and they need to comply with certain requirements regarding the ships' build and condition. Furthermore, the members are required to participate actively in running the harbour.

The Society co-operates with DOCA, the Danish Ocean Cruising Association, of which several members have their ship placed in the harbour.





## Velkommen til Århus Træskibshavn:

**Når du ankommer til havnen:** Kontakt havnemesteren Sven Iburg (Svenne) for at få anvist en plads.

Havnens telefonnummer er: 4014 5089

Bad: Du køber et kort for 50kr. Det er gyldigt et helt år, og det virker til dørlåsen på bagsiden af huset. Her forefindes både toilet og bad. Der er adgang til klubhuset efter aftale.

Er du medlem af TS eller "D'fæle" ligger du gratis enkelte døgn efter aftale, hvis skibet bærer en af de respektive standere.

## Wilkommen im Holzschiffhafen von Aarhus

**Bei Ankunft im Hafen:** Bitte mit dem Hafenmeister Sven Iburg (Svenne) zwecks Zuweisung eines Liegeplatzes Kontakt aufnehmen.

Telefon Hafenmeister: 4014 5089 .

Beim Hafenmeister kann man für dkr 50.- eine Magnetkarte erwerben. Die Karte ist ein Jahr gültig. Mit der Karte erhält man Zugang zur Gästedusche und Toilette. Der Eingang zu diesem Raum befindet sich auf der Rückseite des Klubhauses

Nach Absprache mit dem Hafenmeister kann man mit der Karte auch Zugang zur Messe/Küche im Klubhaus erhalten. Mitglieder von TS oder „D'fæl“ können nach Vereinbarung einige Tage kostenlos im Hafen liegen, wenn das Schiff den jeweiligen Vereinsstander gesetzt hat.

## Welcome to Aarhus Wooden Ship Harbour:

**When you arrive at the harbour:** Contact harbour master Sven Iburg (Svenne) in order to be assigned a space.

The Harbour's phone number: 4014 5089.

Washroom: you can purchase an access card for 50kr. It lasts for 1 year.

The card gives you access to the entrance at the back of the building.

Inside you will find a toilet and shower. Access to the members' building is arranged with Knuddi.

It is free to lie in the harbour on selected days, if you are a member of "TS" or "D'fæle" and your ship carries one of the respective burgees.

## Foreningsdata:

Adresse: Fiskerivej 32, 8000 Århus C.

Hjemmeside: [www.tsa.dk](http://www.tsa.dk).

Formand: Jørgen Bargisen  
tlf.: 2169 9556  
[formand@tsa.dk](mailto:formand@tsa.dk)

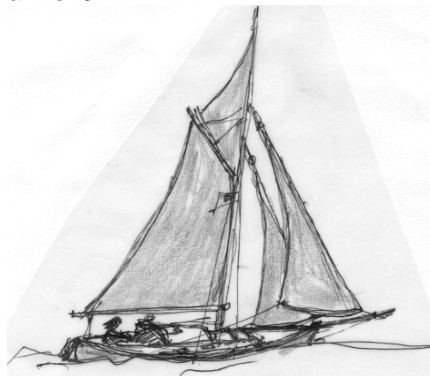
Kasserer: Ole Glibstrup  
tlf.: 4080 7666  
[kasserer@tsa.dk](mailto:kasserer@tsa.dk)

Næstformand: Anne Marie  
Dinesen  
tlf.: 4220 9325  
[naestformand@tsa.dk](mailto:naestformand@tsa.dk)

Pladsmand: Jørgen Andersen  
tlf.: 2087 0872  
[ja@tsa.dk](mailto:ja@tsa.dk)

Havnemester, Sven Iburg  
tlf.: 4014 5089  
[havnemester@tsa.dk](mailto:havnemester@tsa.dk)

VHF Channel 9



TRÆSKIBSFORENINGEN  
I  
AARHUS



AARHUS TRÆSKIBSHAVN  
56° 10,1N – 10° 13,4E  
KORT 112